

A Monsieur le Ministre, Membre du Collège de la Commission Communautaire française, chargé de l'enseignement ;

A Messieurs les Gouverneurs de Province ;

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins ;

Aux Pouvoirs organisateurs des établissements libres subventionnés ;

Aux chefs des établissements d'enseignement primaire ou secondaire, ordinaire ou spécial, et des Hautes Ecoles, organisés ou subventionnés par la Communauté française;

Pour information :

A la Direction générale de l'enseignement obligatoire ;

Aux Membres des services d'Inspection et de Vérification ;

Au Service de documentation et des statistiques générales et pédagogiques ;

Aux Associations de parents.

CIRCULAIRE N° 573

DU 21/08/2003

Objet : Concours de la **Journée Européenne des Ecoles**
Année scolaire 2003-2004

Cette année, le Concours de la Journée Européenne des Ecoles est axé sur le thème général suivant :

Découvrir l'Europe à travers
le Sport et/ou la Culture

"La Journée Européenne des Ecoles" est un organisme international patronné par le Conseil de l'Europe, la Commission de l'Union Européenne, le Parlement Européen, et la Fondation européenne de la Culture.

Comme chaque année, elle organise en 2003-2004 un Concours qui vise à sensibiliser les jeunes à la dimension européenne des problèmes auxquels nos sociétés sont confrontées et à les préparer pour qu'ils assument leur rôle de citoyen européen.

Le présent Concours est destiné aux élèves et aux étudiants de 10 à 13 ans, de 14 à 16 ans et de 17 à 21 ans, et leur propose de s'exprimer par un travail écrit ou artistique.

Les travaux peuvent être individuels ou collectifs. Ce Concours est doté de nombreux prix. Il offre l'opportunité, à beaucoup de participants, d'établir des contacts avec des jeunes d'autres pays : des rencontres internationales sont prévues pour les lauréats, notamment en Allemagne, à Chypre, au Danemark, en France, aux Pays-Bas, en Pologne, au Portugal, en Turquie, en Tchéquie, en Lituanie, en Finlande, en Autriche, en Roumanie,...

Ces rencontres sont encadrées et réglementées par le pays d'accueil.

Nous recommandons vivement à tous les établissements scolaires ce Concours auquel prennent part, en 2003-2004, trente-deux pays différents.

Nous encourageons vivement les enseignants à informer les classes des thèmes de ce Concours et à les inciter à y participer.

Le Ministre-Président, chargé des Relations internationales,

Hervé HASQUIN

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental,

Jean-Marc NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire

Pierre HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Françoise DUPUIS

Toute demande de renseignements relative à l'objet de la présente peut être obtenue auprès de :

Suzanne ROBER - 143, avenue Winston Churchill à 1180 Bruxelles

(tél. - fax - répondeur : 02/345.29.53).

e-mail : suzanne.rober@skynet.be

Site Internet : www.europe-at-school.be

THEMES DU 51^{ème} CONCOURS DE LA J.E.E. 2003 - 2004

TRAVAUX ARTISTIQUES

Peinture, dessin, affiche, jeu, photo, projet assisté par ordinateur.

Conditions générales

Dimensions maximales: 50/70 cm.

Diverses techniques : pastels, peintures, montages à plat, collages, photos, projet assisté par ordinateur... sont admises.

Enseignement primaire - 5^{ème} et 6^{ème} année
Enseignement spécialisé - 5^{ème} et 6^{ème} année

- Thème 121

«Je découvre l'Europe à travers le Sport et la Culture».

Au verso, donne un titre et commente le brièvement.

Enseignement secondaire - les 3 premières années
Enseignement spécialisé - 1^{ère} phase

- Thème 131

«Je découvre l'Europe à travers le Sport et la Culture».

Au verso, donne un titre et commente le brièvement.

Enseignement secondaire - les 3 dernières années
Enseignement spécialisé - 2^{ème} et 3^{ème} phases

- Thème 141

«Je découvre l'Europe à travers le Sport et la Culture».

Au verso, donne un titre et commente le brièvement.

THEMES DU 51^{ème} CONCOURS DE LA J.E.E. 2003 – 2004

TRAVAUX ÉCRITS

Dissertation, essais, interview, poèmes, jeu, pièce radiophonique, pièce de théâtre, scénario de Bd, journal.

Enseignement primaire - 5^{ème} et 6^{ème} année
Enseignement spécialisé - 5^{ème} et 6^{ème} année

- Thème 221

«Je découvre l'Europe à travers le Sport et la Culture».

Enseignement secondaire - les 3 premières années
Enseignement spécialisé - 1^{ère} phase

- Thème 231

«Je découvre l'Europe à travers le Sport et la Culture».

Enseignement secondaire - les 3 dernières années
Enseignement spécialisé - 2^{ème} et 3^{ème} phases

- Thème 241

«Je découvre l'Europe à travers le Sport et la Culture».

TRAVAUX

- Le Concours peut être présenté dans une des trois langues nationales.
- Il est ouvert aux élèves :
 - a) du 3^{ème} degré de l'enseignement primaire et de l'enseignement primaire spécialisé (5^{ème} et 6^{ème} années) ;
thèmes 121 et 221.
 - b) de l'enseignement secondaire (les 3 premières années) et de l'enseignement secondaire spécialisé (phase 1) ;
thèmes 131 et 231.
 - c) de l'enseignement secondaire (les 3 dernières années) et de l'enseignement secondaire spécialisé (phases 2 et 3) ;
thèmes 141 et 241.Les élèves des Hautes Ecoles sont associés à ce groupe.
- Le nombre de travaux présentés par un établissement scolaire est limité à 3 travaux par niveau d'études ou phase pour les établissements d'enseignement spécialisé.
- Sont acceptés : - les travaux individuels et les travaux collectifs (réalisés au **maximum par trois** élèves ou étudiants) ;
- Tous les travaux restent la propriété de la « Journée Européenne des Ecoles » ;
- Les envois qui ne répondent pas aux conditions ci-dessus entraîneront l'élimination de la participation de l'établissement dans la catégorie concernée.

Date limite :

Jusqu'au 18 février 2004 – cachet de la Poste faisant foi

ADRESSE :

Ministère de la Communauté française de Belgique
Secrétariat général – Direction des Relations internationales
Madame A. DHAEYER - local 6A003
Espace 27 septembre
Bd Léopold II, 44-46 (6^{ème} étage)
1080 BRUXELLES

MODALITES

1. L'établissement scolaire envoie pour l'ensemble de ses participants le document (p.7.2) complété ;
2. Les travaux doivent être anonymes. Une enveloppe fermée contenant la reproduction du feuillet p.7.1 sera agrafée à **chaque travail** écrit ou artistique ; **elle portera lisiblement au dos le n° du thème traité.**
Pour toute information complémentaire :

Madame Suzanne **ROBER**
Avenue Winston Churchill 143
1180 BRUXELLES
Tél. - Répondeur – fax : 02/345 29 53
e-mail : suzanne.rober@skynet.be

Les travaux sont examinés par un jury national composé de membres du corps enseignant et de représentants des pouvoirs organisateurs.

Des diplômes, livres, voyages pour divers pays membres de l'Union Européenne... récompenseront les meilleurs travaux.

Les séjours à l'étranger se dérouleront sous la responsabilité des organisateurs des pays d'accueil et selon les règles établies par eux ; notamment la connaissance suffisante d'une langue supplémentaire stipulée lors de l'adhésion du lauréat au voyage.

DOCUMENTATION

Site Internet : www.europe-at-school.be

Pour obtenir une documentation générale, les établissements scolaires peuvent s'adresser à l'une ou l'autre des adresses suivantes :

Site WEB du Parlement Européen :
[http : // www.europarl.eu.int](http://www.europarl.eu.int)

Site Web de la Commission Européenne
[http : // www.europa.eu.int](http://www.europa.eu.int)

Bureau pour la Belgique du
Parlement Européen
Rue Wiertz 60
1047 BRUXELLES
Tél. : 02/284 20 05
Fax : 02/230 75 55

Représentation en Belgique de
la Commission Européenne
rue Archimède 73
1040 BRUXELLES
Tél. : 02/295 38 44
Fax : 02/295 01 66

JOURNEE EUROPEENNE DES ECOLES CONCOURS 2003-2004

Document à reproduire pour être agrafé à chaque travail,
et mis sous enveloppe fermée.

À remplir dactylographié,

NOM DE FAMILLE SOULIGNE

Etablissement scolaire (nom, adresse, téléphone)

.....
.....
.....
.....

- Nom(s) du(des) professeur(s) responsable(s) :

■ **Thème n°**

Intitulé

- travail individuel :

nom (élève) :

prénom :

adresse privée :

date de naissance :

Tél. :

- travail collectif (maximum trois élèves ou étudiants) :

1. nom (élève) :

prénom :

adresse privée :

date de naissance :

Tél. :

2. nom (élève) :

prénom :

adresse privée :

date de naissance :

Tél. :

3. nom (élève) :

prénom :

adresse privée :

date de naissance :

Tél. :

(sceau de l'établissement)

date de l'envoi
(signature)

7.1

JOURNEE EUROPEENNE DES ECOLES CONCOURS 2003-2004

Document général pour l'ensemble des participants par établissement scolaire.

A envoyer au

Ministère de la Communauté française de Belgique
Secrétariat général – Direction des Relations internationales
Madame Anne DHAEYER - local 6A003
Espace 27 Septembre
Bd Léopold II, 44-46 (6^e étage)
1080 BRUXELLES

- Etablissement scolaire (nom, adresse, téléphone)

.....
.....
.....
.....

- Nom du chef d'établissement :

- Nombre total des **TRAVAUX ECRITS ENVOYES**

- Nombre total des **TRAVAUX ARTISTIQUES ENVOYES**

- Nombre total des **TRAVAUX REALISES** dans l'établissement
avant la sélection pour envoi au concours

travaux écrits :

nombre
d'élèves :

travaux
artistiques :

nombre
d'élèves :